



BØRN OG UNGE
Aarhus Kommune



ናብ ኣጸደ ቆልዑ ብደሒን ምዃ





ክቡራት ወለዲ/ስድራቤት

ኣብዚ ብሮሽር፡ ኣብ ዴንማርኪ ውላድካ ኣብ ኣጻደ ቆልዑ ክውዕል ምግባር እንታይ ይመስል ዝብል ኣገዳሲ ሓበሬታ ኣለኩም።

ንኣጻደ ቆልዑ ዝምልከት መወከሲ ሓበሬታ፡ ንመስርሕ ምጅማር ውላድኩም ዝምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ፡ እቲ ኣጻደ ቆልዑ ዝጅምረሉ ሰዓታት፡ መዓልታዊ ህይወት ናይቲ ኣጻደ ቆልዑ እንታይ ይመስል ዝብልን ኣገዳሲ ሓበሬታን፡ ኣብዚ ብሮሽር ሰፊሩ ይርከብ። ኣብ ዳሕረዋይ ክፋል ናይዚ ብሮሽር፡ ንእሽቶይ ሓረጎች ዝሓዘ መጽሓፍ ኣለኩም። እዚ መጽሓፍ፡ ምስቶም ክኢላታት ስነ-ምምህርና ዝኾኑ ሰራሕተኛታት ናይቲ ኣጻደ ቆልዑ ክትዘራረቡ ክትደልዩ እንከለኹም፡ ክትግዘኩም እዩ።

ውላድኩም ከተምጽኡ ወይ ውን ክትወስዱ እንከለኹም ውን፡ ብቐጥታ ምስ ሰራሕተኛታት ናይቲ ኣጻደ ቆልዑ ክትዘራረቡ ትኽእሉ ኢኹም። ንሳቶም ንድሕነትን ምዕባሊን ውላድኩም ዝምልከት ሕቶታትኩም ንኽምልሱልኩም ወትሩ ድሉዋት እዮም።

ናብ ኣጻደ ቆልዑ ብደሓን ምጽ-



መወከሲ ሓበሬታ

ሰራሕተኛታት

ክፍሊ ኣጻደ ቆልዑ

ቁጽሪ ስልኪ ኣጻደ ቆልዑ

መራሒ ስነ ምምህርናዊ ንጥፈታት

ተሓጋጋዚ ምውህሃድ ኣብ ሕብረተ ሰብ



ስለምንታይ እዮም ቆልዑ ኣብ ኣጻደ ቆልዑ ክውዕሉ ዝተደልዮ?

ኣብ ሃገረ ዴንማርክ፡ መብዛሕትኦም ቆልዑ ኣብ ኣጻደ ቆልዑ ይውዕሉ። እቲ ምኽንያት ናይዚ ከኣ፡ ቦቲ ሓደ ወገን ወለዶም ኣብ እዋን መዓልቲ ስራሕ ስለዝውዕሉ፡ ቦቲ ኻልእ ወገን ከኣ ቆልዑ ብመንገዱ ጸወታን ካልእ ንጥፈታትን ስለዝምዕብሉ እዩ። ሰራሕተኛታት ናይቲ ኣጻደ ቆልዑ፡ ስነ-ምምህርናዊ ፍልጠት ዝዓጠቁ እዮም። ንደቕኹም ጽቡቕ ጌሮም ይከናኸንዎምን ንምዕባሌኦምን ድሕነቶምን ዝምልከት ውን ግንዛቤ ኣለዎም። ውላድኩም ናብ ኣጻደ ቆልዑ ክትሰዱ እንከለኹም፡ ቅድሚ ትምህርቲ ምጅማሮም ዘድልዮም ምድላዎት ከጠናቕቑ ዕድል ትኸፍቱሎም።







ውላድኩም ኣብ ኣጸደ-ህጻናት ክሳተፍ ምስ ጀመረ

ውላድኩም ኣብ ኣጸደ ቆልዑ ክሳተፍ
ቀቅድሚ ምጅማሩ፡ ምስቶም ሰራሕተኛታት
ናይቲ ኣጸደ ቆልዑ ተራኪብኩም ክትዘራረቡ
ኢኹም፡ ኣብቲ ኣኼባ፡ ውላድኩም መዓስ
ኣብቲ ኣጸደ ቆልዑ ክሳተፍ ክጅምር እዩ
ትውጥኑ፡ ሰራሕተኛታት ናይቲ ኣጸደ ቆልዑ
ንውላድኩም ኣዕሙቕኡ ኣቢሎም
ንክፈልጥዎ ዩግድሶም እዩ፡ ስለኹን ድማ፡
ብዛዕባ ድልዎታትን ባህርን ውላድኩም ምስ
እትሕብርዎም ኣዘዩ ሓጋዚ ኮይኑ ይረኽብዎ፡፡
ኣድላዪ ምስ ዝኸውን፡ እቶም ሰራሕተኛታት
ኣስተርጓሚ ኣዳልዮም ክጸንሑኹም እዮም፡፡
ውላድኩም ግቡእን ውሑስን ምጅማር
ምእንቲ ክኾነሉ፡ ኣብቲ ዝጅምረሉ እዋን
እኹል ግዜ ምውፋይ ከድልየኩም እዩ፡፡
ስለዝኾነ ከኣ፡ ኣብቲ እዋን ምጅማር፡
ውላድኩም ኣብ ሓጺር እዋን ንክጅምር
ንስኹም ህሉዎት ክትኮኑ ኣለኩም፡፡



ውላድኩም ምውሳድን ምምጻእን

ንውላድኩም ናብ መውዓሊ-ህጻናት
ባዕልኹም ከተምጽእዎን ክትወስድዎን
ኣለኩም።
ነዚ ንምግባር ከምዚ ዝስዕብ ክትገብሩ
ትኽእሉ።



ብብሽክሌታ



ብኣውቶቡስ



ብእግሪ



ብመኪና

ንውላድኩም ክሳብ ውሽጢ ኣጻደ ቆልዑ
ክትከተልዎ ኣለኩም። እቶም ሰራሕተኛታት
ውን ውላድኩም ምምጽኡ ክፈልጡ ምእንቲ
ሰላም በልዎም ኢኹም።
ውላድኩም ካብቲ ኣጻደ ቆልዑ ኣውጺእኩም
ንቤትኩም ክትከዱ እንከለኹም ውን፡
ውላድኩም ምኽዱ ምእንቲ ክፈልጡ፡ ነቶም
ሰራሕተኛታት ናይቲ መውዓሊ ደሓን ኩኑ
በልዎም።



መዓልታዊ ህይወት ናይ ኣጸደ ህጻናት

መዓልታዊ መደባትናይቲ ኣጸደ ህጻናት ብዝተፈለለዩ ንጥፈታት ዝወቀበ እዩ።

እዚ ዝስዕብ ገለ ኣብነታት እዩ፡

- ደገ ወዲእና ንጻውት
- ፍርቂ-መዓልቲ ምስ ኮነ፡ እቶም ቆልዑ ሓጻር ናይ ድቃስ ዕረፍቲ ይወስዱ
- ዑደት ነካይድ
- ምስቶም ቆልዑ ብሓባር ኮይና ዓው ኢልና ነንብብ
- ኣብ ክፍሊ ኣጸደ ዑ ዝተፈለለዩ ንጥፈታት ነካይድ

ዕለታዊ ንጥፈታት ናይቲ ኣጸደ ህጻናት ዝኸተሎ ስሩዕ ቅኒት ናይ መደባት ኣሎ። እዚ ኸኣ ነቶም ህጻናት ድሕነትን ናይ ሌላ ባይታን ይፈጥረሎም። ውላድኩም እቲ ስሩዕ መዓልታዊ መደባት ከይሓልፎ ምእንቲ፡ ቅድሚ ሰዓት 9:00 ከተምጽእዎ ኣለኩም።

ካልእ ንጥፈታት፡ 

ክፍቲ-ሰዓታት መውዓሊ-ህጻናት

ሰኑይ – ሓሙስ

ዝኸፈተሉ
ሰዓት



ቀትሪ



ዓርቢ

ሰኑይ ሓሙስ

ዝኸፈተሉ
ሰዓት



ቀትሪ







ዓሳ



አሕምልቲ



ባኒ

መግባቢ ሰዓታት ጠዓሞትን



እንቋቆላ



ፍሩታ

ውላድኩም ናብ አጸይ ህንኣት ክመጽእ እንክሎ፡ ጥዑይ መግቢ ሒዞ ክመጽእ ኣለዎ። እቲ ህጻን ከይጠሚ ምእንቲ ኹኣ፡ እቲ ሒዝዎ ዝመጽእ መግቢ ንምሉእ መዓልቲ ዘጽንሖ ክኸውን ኣለዎ።

ኣብነት ናይ ብሉጽን፡ ሕውስዋስን ምሳሕ ንኣብነት፡

- ባኒ
- አሕምልቲ
- ዝሒል መግቢ
- ዓሳ
- ፍሩታ

ኣብ ገለ አጸይ ህጻናት ወርሒ ወርሒ ውሱን ዋጋ ዝኸፈሎ፡ ኣገልግሎት መግቢ ኣሎ። እዚ ከም ኣማራጺ ክትወስድዎ ትኽእሉ ኢኹም። ውላድኩም ተገልጋሊ ናይዚ መደብ-መግቢ ክኸውን ምስ እትውስኑ፡ ምርጫታት ውላድኩምን ከምኡ ውን ናይ ኣለርጂ ጸገማት ኣብ ግምት ይኣቱ እዩ። ውላድኩም ተጠቓሚ ናይዚ ስሩዕ ውጥን መግቢ ክኸውን ምስ እትውስኑ፡ ፍሉይ ናይ መግቢ ጠለባቱን ካልእ ጥዕናዊ ጸገማቱን ምሕባር ኣይትረስዑ።







ምቕያር ክዳንን ኣርማድዮ ክዳንን

ምቕያር ክዳንን ኣርማድዮ ክዳንን

ውላድኩም ኣብ ኣጸደ ህጻናት ክውዕል ምስ
ዝጀምረ ናቱ፡ ኣርማድዮ-ክዳን ይፍለየሉ።

እዚ ዝስዕብ ክዳውንቲ ወትሩ ኣብቲ
ኣርማድዮ ክህሉ ኣለዎ፡

- ክዳንን ጫማን ውላድኩም
ከይጠፍእ ምእንቲ፡ ስም
ውላድኩም ክትጽሕፉሉ ጽቡቕ
እዩ።
- እቲ ክዳውንቲ ምስ ረስሐ
ወሲድኩም ክትሓጽብዎ ትኽእሉ
ኢኹም።

ውላድኩም ምስ ኩነታት ኣየር ዝሰነ ክዳን ክደንዎ

ብዜካዚ፡ ኩነታት ኣየር ናይ ዴንማርክ ኣብ
ክፍለ-ዓመት ተመርኩሱ ተቐያይሪ ክኸውን
ይኽእል እዩ። ነዚ መሰረት ብምግባር ከኣ፡
ንውላድኩም ምስ ኩነታት ኣየር ዝሰነ ክዳን
ክደንዎ። ውላድኩም ኣብቲ እነካይዶ ናይ
ግዳም ንጥፈታት ክሰተፍ ምእንቲ ናይ
ግዳም ክዳውንቲ ክህልዎ ኣለዎ።
ንኣርማድዮ-ክዳን ዝምልከት ጽቡቕ ምኽሪ
ኣብዚ ኣለኩም።

ንኣርማድዮ-ክዳን ዝምልከት ጽቡቕ ምኽሪ
ኣብዚ ኣለኩም።



ክልተ ኮስትሞ



ቅያር ክዳን



ክልሲ

Worth knowing

**You can save money by buying clothes
in the secondhand shops.**





ሓጋይ፡ ጽድያ፡ ቀውዒ



ናይ ዝናብ ልብሲ
ናይ ማይ ብጎማ ዝተሰርሐ ጫማ



ናይ በረድ ልብሲ
ጫማ ቡት



ቆብዕን ጓንትን



ጫማ

ጥሪ / የካቲት / መጋቢት / ምያዝያ / መስከረም / ጥቅምቲ / ሕዳር / ታሕሳስ





ክራማት



ናይ ዝናብ ልብሲ
ጫማ ቦት



ረቂቕ ካብ ጸምሪ ዝተሰርሐ ጎልፎ



ባርኔጣ ጸሓይ ወይ



ሰንደል ወይ ውን ጫማ

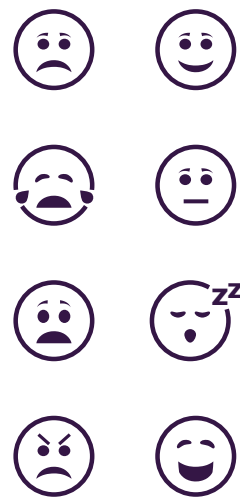
ጋራዲ ጸሓይ ኣብ ገዛ ክግበር ኣለዎ

ግንቦት / ሰኒ / ሓምለ / ነሐሴ



ጥቡቅ ምትሕብባር ኣብ መንጎ ወለድን/ኣጻደ ህጻናትን

እቶም ሰራሕተኛታት ናይ ኣጻደ-ህጻናት
ምሳኹም ወለዲ ጥቡቅ ዝርርብ ክህልዎም
ይደልዩ እዮም። ንወላድኩም ዝበለጸ ናይ
ምምሃር ሃዋህው ክትፈጥሩሉ ምስ እትደልዩ፡
ኣብ መንጎ ኣጻደ-ህጻናትን ገዛን ምትእስሳር
ክትፈጥሩ ኣለኩም። ዝኾነ ሕቶታት ምስ
ዝህልወኩም ወይ ውን ብዛዕባ ኩነታት
ወላድኩም ክትፈልጥዎ እትደልዩ ነገር ምስ
ዝህሉ ወትሩ ምስ ሰራሕተኛታት ናይ ኣጻደ
ህጻናት ክትዘራረቡ ትኽእሉ ኢኹም።





ውላድኩም ምስ ዝሓምም

ውላድኩም ምስ ዝሓምም፡ ክሳብ ዝሓወ
ናብ ኣጻይ-ህጻናት ክወፍር የብሉን።
ብኸምዚ ከኣ፡ ውላድኩም ንኻልኣት
ወማዕልቱ ዝኾኑ ህጻናት ከምዚይልክሞም
ይግበር።







ውላድኩም ናይ ቋንቋ ዓቕምታቱ ንኸማዕብል ሓግዝዎ።

ውላድኩም ናይ ቋንቋ ዓቕምታቱ ምእንቲ
ከማዕብል፡ ኣብ ገዛ ብዘሕ ኣዛርብዎ።
ሓጺርታ ረምታ ክትብሉን፡ ደርፊ ክትደርፉን
ወይ ውን ዓው ኢልኩም ከተንብቡ
ትኽእሉ። ውላድኩም ብዘሕ ቃላት ምስ
ዝሰምዕ፡ ብዘሕ ቃላት ናይ ምምሃር
ተኽእሎ ኣለዎ። ስለዝኾነ ከኣ፡ ብዛዕባ
ትርጕይዎን ትሰምዕዎን ነገራት ምስ
ውላድኩም ምዝርራብ ኣገዳሲ እዩ።
ንኣብነት፡ መግቢ ክትሰርሑ እንከለኹም።
ንውላድኩም ቦቲ እትመልክዎ ቋንቋ
ተዛረብዎ። ብዛዕባ ቋንቋ ዴንማርክ ዘለዎ
ተገዳስነት ንኸዓቢ ከኣ፡ ኣተባብዕዎ።

ናይ ቋንቋ ገምጋም ኣብ ኣጸደ ህጻናት

ኩሎም ኣብ ኣጸደ-ህጻናት ወይ ውን
ማእከል መዓልታዊ ክንክን ዝሳተፉ ህጻናት፡
ናይ ቋንቋ ክእለቶም ዝምልከት ገምጋም
ይግበረሎም እዩ። ውላድኩም ሰለስተ
ዓመት ቅድሚ ምምልኡ ቀቅድሚ ስሩዕ
ትምህርቲ ምጽምባሩ እዩ፡ ናይ ቋንቋ
ዴንማርክ ክእለታቱ ብዝምልከት ገምጋም
ዝግበረሉ። ናይ ውላድኩም ደረጃ ኣፍልጦ
ቋንቋ ዴንማርክ ምስ ዕድሚኡ
ዘይመጣጠን ምስ ዝኸውን፡ ናይ ቋንቋ
ፍሉይ ድጋፍ ክግበረሉ እዩ።

Mini phrase book

Danish

Hav en god dag.

Jeg vil gerne tale med dig om mit barn.

Mit barn er syg.

Mit barn skal til tandlæge.

Mit barn skal til læge.

Jeg kommer ikke i dag

Mit barn er ked af det i dag

Mit barn har en dårlig dag.

Mit barn sov dårligt i nat.

Mit barn bliver hentet af _____ i dag.

Tak for i dag.

Vi ses i morgen.

English

- ብሩክ መዓልቲ።
- ብዛዕባ ውላደይ ምሳኽ ክዛረብ ደልየ ኣለኹ።
- ውላደይ ሓሚሙ ኣሎ።
- ውላደይ ናብ ሓኪም-ስኒ ክኸይድ ኣለዎ።
- ውላደይ ትማሊ ምሽት እኹል ኣይደቀሰን።
- ሎሚ ኣይመጽእን እየ።
- ውላደይ ሎሚ ሓሪቕ ኣሎ።
- ሎሚ ውላደይ ጽቡቕ መዓልቲ ኣየኸለፈን።
- ውላደይ ትማሊ ምሽት እኹል ኣይደቀሰን።
- ንውላደይ ሎሚ _____ እዩ መጺኡ ክወስዶ።
- ንኹሉ ናይ ሎሚ ነገር የቐንየልና።
- ጽባሕ የራእየና።